

**MARVEL**  
**COMICS**

A ESPADA SELVAGEM DE



# CONAN

183

O BÁRBARO

criado por Robert E. Howard, publicado pela Marvel Comics



1558 8481 2463 5110

CONAN  
O BÁRBARO  
JIMMY  
CURRY

# A ESPADA SELVAGEM DE



O BÁRBARO

ARTE DE CAPA:  
OCTAVIO CARIELLO & SCHAAL

## O VALE DAS SOMBRAS UIVANTES

Perseguido pelas hordas de Saahkiar por ter roubado um cálice sagrado, Conan se refugia em uma pequena aldeia. Lá, ele ouve falar do Vale das Sombras Uivantes, um lugar de onde afluiriam tesouros infindáveis mas do qual não haveria retorno. Prosseguindo em sua fuga através das montanhas, o Cimério se vê encurralado e só encontra um meio de escapar de seus perseguidores: atravessando o Vale das Sombras Uivantes. Uma aventura escrita por Larry Yakota e desenhada por Gary Kwapisz.

3

MAPA DA ERA HIBORIANA

30/31

PERGAMINHOS HIBORIANOS

Um cálice de água fresca para os leitores sedentos de respostas.

57



CUTOVO NAS ALTAS MONTANHAS  
DE SHAMAR, EM ORNIS...

A CALMARIA DO AR GELADO É ROMPIDA  
PELO RESPOLEGAR DE UM ASSALTANTE  
SHAMKAR SUFOCADO...



SEU ASSASSINO FOSE COM  
UM CALICE SAGRADO  
DE OURO...

...NAS É AMISTADO.



A ESPADA DO FUGITIVO ESPALHA SANGUE  
E VISCERAS DOS QUE TENTAM DETÊ-LO!



MAH! TALVEZ ESSE  
UTENSÍLIO DE OURO SEJA  
MAIS DO QUE IMAGINEI...  
E AINDA VOU DESCOBRIR O  
QUE EXISTE AÍM DESTA  
PLANTICIA!

ELE NÃO PODE ESCAPAR,  
ARMEI-SE ESTA INDO SEM  
NA DIREÇÃO DA LINHA  
DA VIGILÂNCIA!

CHACAL MALDITO! ELE  
DEVE TER TOMADO MUITO  
LÓTUS NEGRO PARA SE ATREVER  
A ROUBAR NOSSO CAIXÃO  
SAGRADO!

SE NÃO FOR ATINGIDO  
POR NOSSAS FLECHAS,  
ELE VAI DESPENCAR  
DO PENHASCO!

## O VALE DAS SOMBRAS UIVANTES!

Argumento:  
LARRY YAKATA

Roteiro:  
GARY KWAPISZ

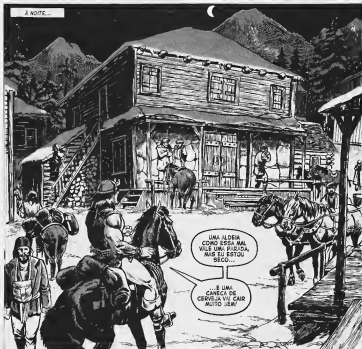
Produção & Adaptação:  
CLAUDIO CARINA

Editor:  
NILTON MORISE

















TÃO COMUM QUANTO TABERNEIROS ARDILOSOS?  
OS SANKIARRES NÃO TERIAM ME PERSEGUIDO  
TANTO POR UM CÁLICE SEM VALOR?



EU NÃO ESTOU MENTINDO,  
SENHOR! SE NÃO ME ACREDITA,  
VÁJA POR SI MESMO ATRÁS  
DAQUELA PORTA!

VOU VER!



E FAÇA AS PAZES COM  
SEU SE ESTIVER MENTINDO...







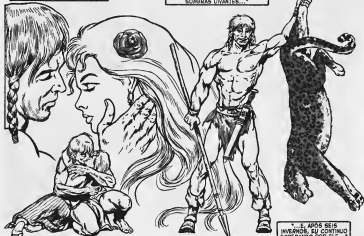






"NÓS CRESCEMOS JUNTOS...  
NÓS ANAMOS AINDA CRIANÇAS..."

"ELE ERA UM PATIFE, FORTE E  
GUARDADO COMO VOCÊ. UM DIA,  
FOI PROCURAR O VALE DAS  
SOMBRAZ UNANTES..."



"...E, APÓS SEIS  
INVERNOS, EU CONTINUO  
ESPERANDO POR ELE..."

CONAN!

CORR! ACHEI  
QUE ELES AINDA  
ESTAVAM A UM  
DIA DAQUI!

QUALQUER UM QUE  
ABRISSE O LADRÃO HORTISTA  
VAI MORRER!



GABADA - GABADA - GABADA







CONAN, EU CONHEÇO  
ESSAS MONTANHAS! VOCE  
ESTA indo PARA UM LUGAR  
SEM SAIDA!

PODE SER...  
MAS NO MOMENTO  
EU NAO TENHO  
ESCOLHA!

UM CAVALO COM DUAS PESSOAS  
NAO TEM CHANCE DE ESCAPAR.  
E EU ESTOU CANSADO  
DE FUGIR!

FINALMENTE  
O PESAMOS!

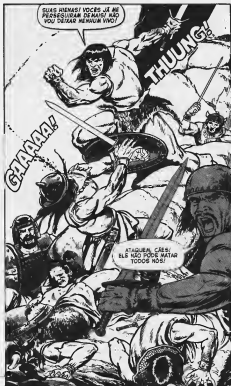
EI, MORTISTA! VOCE NAO  
TEM COMO FUGIR!



ENTAO O SOL VA BRILHAR  
SOBRE UM MAR DE SANGUE!



VENHAM!



TERREMOTO!

HUMPH! O  
TERREMOTO VAI  
TERMINAR O MEU  
TRABALHO!

BABARROOUM!



...E SALVOS!

BAOOOUMM!

















## A ERA HIBORIANA DE CONAN

Carta desenhada por  
TONY EDWARD e ELIOT R. BROWN

A partir do mapa preparado por  
ROBERTO HOWARD

"SÓ NOSSOS E... OS  
OUTROS..."



"NO FINAL, SÓ VAMOS SOBRA-  
R NÓS DOIS... EU VOU CUIDAR  
DISSO..."



AAAAHH!



"POR CROM, O  
QUE PÔI AÍSSA?"







QUAL TERÁ SIDO A  
ÚLTIMA E INVIZÍVEL  
IMAGEM...

NÃO HÁ O QUE  
TERER! VOCÊ TOMOU  
JUK DE MAIS...

CROM!



...GRÁVIDA PARA SEMPRE NOS  
OLHOS MORTOS DO CAÇADOR  
DO ASSALTANTE?









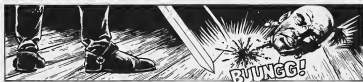
















PRAGA!  
COMO AGUISE  
NUNCA  
DESAPARECEU  
EM TRÊS  
PASSOS?

UM LUGAR  
ONDE O SOL  
NUNCA APARECE  
NÃO É LUGAR  
PARA HOMENS  
COMO NÓS...

CALEM-SE, VOCÊS! EU NÃO VOU  
SAIR CAGUI COM AS MÃOS VAZIAS!



ESSEM OS OLHOS  
PARA AQUELAS  
COLINAS...



...E SIGAM AS  
CAVEIRAS?



QUE LOUCURA É ESSA?  
A NÉVOA É TÃO ESPESSA  
QUE MAL ENVERGO O  
CAMINHO!

NÓS NÃO TEMOS ESCOLHA!  
SEM ELA, ESTAMOS PERDIDOS!  
SIGA O SON DO  
CAVALO.



COMAM, ABANDONE  
ESSA BUSCA! AGUI NÃO  
HÁ NADA DE BOM!

É IR PARA ONDE? MEU  
CAMINHO LEVA A ESSA  
PONTE, FAÇA O QUE  
QUISEREM!

VELADO EM TONS  
CINZENTOS, AMONTADO  
NO LIXO DOS GRITOS DO  
SILENCIO... UM TESTA-  
MUNTO MUDO DOS PER-  
DIDOS E ESQUECIDOS...



ESPERANDO... ANSIOSOS  
POR ABRACAR OS QUE  
CUSIAM INFERNO...

















FIM





## Arte do Leitor

**Juliano J. Oliveira**

OS DESENHOS PARA A SEÇÃO ARTE DO LEITOR DEVEM  
SER FEITOS A NANQUIM, NO TAMANHO 18 X 24 cm.

# PERGAMINHOS Hiborianos

No *Checklist* de novembro vocês anunciaram que na *ESC 180* o Conan ia enfrentar uma baleia branca... bem, depois de ler essa edição, eu percebi alguns equívocos: 1) As baleias brancas também são conhecidas como belugas, que por sua vez não se parecem nem um pouco com a baleia mostrada na história; 2) Aquela baleia é claramente um mistoceto, uma espécie que tem um tipo de barbatana no lugar de dentes (odontocetos), como as belugas; 3) A baleia mostrada na *ESC 180*, a despeito do tamanho (vista por cima ela deve ter uns vinte metros), é uma baleia-azul! Essa identificação fica mais clara se levarmos em conta a localização da história, que é o extremo norte do continente americano; 4) As baleias-azuis não comem cardumes de peixes, a alimentação básica delas consiste de krills, microcrustáceos existentes em altas latitudes; 5) Baleias-azuis tampouco são agressivas a ponto de pularem a grande altura apenas para atacar seres humanos; 6) Baleia nenhuma, azul ou não, pode ficar exposta ao sol daquela maneira sem sofrer graves queimaduras. Baleias não tomam sol!!! 7) Conan, por mais forte, astuto ou audacioso que seja, não teria a menor condição de "pescar" uma baleia daquela maneira. Eu sei que as histórias são apenas traduzidas e adaptadas por vocês, mas acredito que esses tipos de deslizes não podem passar em breco e acarretam perda de credibilidade. Enquanto parecem seres e animais que não existem nem nunca existiram, como aranhas gigantes e outros... tudo bem. Mas no caso de uma baleia fica mais complicado. E não venham me dizer que a era do Conan é anterior à da baleia-azul, pois ela vive na Terra muito antes dos tempos do Cimerio.

**ANSELMO FIGUEIRA DE CARVALHO**  
[stenelle@mendic.com.br](mailto:stenelle@mendic.com.br)

Valeu pela eula, Anselmo. Se algum outro "baleiólogo" de plantão tiver mais informações sobre a baleia-azul, pode escrever para nós.



Já faz alguns anos que eu acompanho as revistas do Conan e sou completamente apaixonado pelo Cimerio. Em uma ocasião, cheguei a gastar R\$100,00 de uma só vez em revistas antigas. Por intermédio das histórias do Bárbero, vocês conseguem me levar a um mundo de fantasias e pensamentos que me fazem muito bem! Eu adoro me imaginar nos braços do herói, compartilhando aventuras com ele ou sendo salva das mãos de algum vilão demoníaco. Mas a melhor parte eu deixo para o final, onde o herói e eu teríamos uma noite de amor... ai, ai! Já que o Conan não existe na re-

alidade, eu gostaria que vocês dessem alguns brindes nas revistas, como pôsteres coloridos, etc. Por favor, pensem na minha sugestão com carinho!

**FABIANA M. DE OLIVEIRA**

R. Prof. Estevan Lang Adrien, 144  
13482-280 - Limeira - SP

Nós já estamos pensando, Fabi... já estamos pensando.

Sou fãático por três coisas: Heavy Metal, mulheres e tudo o que está relacionado à Era Hiboriana! O Conan é enima! Eu curto as aventuras do Cimerio desde os 9 anos de idade, pois na época a minha mãe já fazia coleção. Só que há exatamente seis anos a nossa casa pegou fogo e as revistas viraram cinzas. Eu voltei a comprar a *ESC* no ano passado e já estou indo atrás das edições antigas para completar a coleção novamente. O que me deixa mais feliz é que a revista está cada vez melhor e vocês vêm fazendo um trabalho extraordinário. Um abraço para todos da Redação que faz a alegria mensal de um guerreiro solitário que nem mesmo o fogo conseguiu derrotar!

**ALEX WALLACE FURLAN**

Av. São Paulo, 720

11740-000 - Itanhaém - SP

Por Crom, Wallace! A Redação agradece o abraço e retribui retribuindo as suas preferências.

Alexandre L. Callman

Editor Hiboriano

[alexandre.callman@abril.com.br](mailto:alexandre.callman@abril.com.br)

Escreva para PERGAMINHOS HIBORIANOS:  
Av. das Nações Unidas, 7.221 - 8º andar - CEP  
05425-902 - São Paulo - SP ou envie seu e-mail  
para [heros@abril.com.br](mailto:heros@abril.com.br) Se desejar, forneça sua data de nascimento e telefone para contato. Visite também o nosso site na Internet: [www.heros.com.br](http://www.heros.com.br)

## ATENDIMENTO AO LEITOR

Tel. (0 -- 11) 3037-4141

De segunda a sexta,  
das 10 às 12 h e das 14 às 16 h.

E-mail: [herois@abril.com.br](mailto:herois@abril.com.br)

Ou escreva para **HEROIS**  
Av. das Nações Unidas, 7221  
8º andar — CEP 05425-902  
São Paulo — SP

Visite nosso site na internet:  
[www.herois.com.br](http://www.herois.com.br)

## EDIÇÕES ANTERIORES

Tel. (0 -- 11) 3990-2200

Fax (0 -- 11) 3990-2233

De segunda a sexta, das 8 às 20 h.

E-mail: [abril.en@abril.com.br](mailto:abril.en@abril.com.br)

Abрил S/A

Caixa Postal 14.151

CEP 02799-970

São Paulo — SP

## PARA ANUNCIAR

Tel. (0 -- 11) 3037-4074

<http://www.publilabril.com.br>  
**ESCRITÓRIOS REGIONAIS**

**Rio de Janeiro:**

Tel. (0 -- 21) 546-8193

Fax (0 -- 21) 546-8164

**Belo Horizonte:**

Tel. (0 -- 31) 282-0630

Fax (0 -- 31) 282-8003

**Porto Alegre:**

Tel. (0 -- 51) 231-5899

Fax (0 -- 51) 231-5620/4857

**Curitiba:**

Tel./Fax (0 -- 41) 352-2426

**Brasília:**

Tel. (0 -- 61) 315-7554

Fax (0 -- 61) 315-7556

EDITORA **Abрил**

Fundador  
VICTOR CIVITA  
(1907-1996)

Presidente e Editor: Roberto Cirio

Vice-Presidente e Diretor Editorial: Thomas Souza Costa

Vice-Presidente Executivo: Luiz Gabriel Roco

Vice-Presidente de Operações: Gilberto Fischel

Diretor de Desenvolvimento Editorial: Celso Mucchi Filho

Diretor de Planejamento e Gestão: Celso Tomazak

Secretário Editorial: Eugênio Russo

Diretor de Serviços Editoriais: Hellen Koblitz

Diretor de Revisão: Humberto Marcelo Gieg

Diretor de Publicidade: Nicoline Spina

Diretor Editorial Adjunto: Ricardo A. Senti

## A ESPADA SELVAGEM DE



FEVEREIRO DE 2000

### DIVISÃO JOVEM

Diretor Superintendente: Andréa Bruzzone

### REDAÇÃO

Editor-Chefe: Sérgio Piquetredo Pinto

Editor-Chefe: Marco Aurélio M. Moretti

Editor: Alessandro L. Calmon, Coordenador de Produção: Altair Alípio, Assis-

tente de Produção: Edouard A. C. de Saiva, Assistente de Editor: Emerson

Aguiar, Editores de Arte: José Roberto Amador Costa e Sérgio Furlan, Des-

enhista: Cosette Amorim, Assistente de Arte: Anderson C. S. de Paiva

Garanta de Produção: Cláudio R. S. Pires

Garanta de Produção e Prepress: Marcos C. Aguiar

### PUBLICIDADE

Diretor: Miriam Ortiz

Executivas de Contas: Lucila Di Lallo, Sandra Mara Moskovich e Susana Vainio

Silve, Coordenadora: Juliana da Mota

### ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS

Garanta: Eliseu Urban

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril

S/A - Divisão Jovem - ISSN 0194-2469 - São Paulo - Redação, Publicidade e

Correspondência: Av. das Nações Unidas 7.221 - 8º andar - São Paulo - SP

CEP 04245-902. © 2000 Marvel Characters, Inc. Todos os direitos reservados.

As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista são de proprie-

dade da Marvel Characters, Inc. e usados sob licença da mesma.

IMPRESSÃO NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL

EDITORA **Abрил**

Presidente: Roberto Cirio, Presidente e Editor: José Augusto Pinto Montez

Thomas Basso Carvão, Vice-Presidentes Executivos

Vice-Presidentes: Gerald Nogueira de Aguiar

Glencio Cirio, José Wilson Amador Paschoal

Luiz Gabriel Roco e Peter Rosenfeld

[www.abril.com.br](http://www.abril.com.br)



**ACONTECE DE TUDO  
NA EDIÇÃO COMEMORATIVA**

# **O HOMEM- ARANHA**

**nº 200**



- O CONFRONTO DEFINITIVO COM O DUENDE VERDE!**
- O RETORNO DE MAY PARKER!!**
- E O FIM DE PETER PARKER COMO HOMEM-ARANHA?!**

**LANÇAMENTO: 16 DE FEVEREIRO!**



**GRÁTIS!**

**UM ADESIVO DO  
HOMEM-ARANHA!**





# OS X-MEN CHAMARAM REFORÇOS!

## E ELES ATENDERAM!

© 2000 Marvel Characters, Inc.



**KITTY PRYDE,  
COLOSSUS  
E NOTURNO**

estão de volta à equipe em **FABULOSOS X-MEN Nº 50**

**Edição especial comemorativa com 80 páginas!**

**Dia 8 de fevereiro, o início de uma nova era. Não perca!**



**E** **X** **TRAORDINÁRIO**  
**E** **PLOSIVO**  
**E** **CITANTE**

**Tudo**  
**aqui no**  
**new**  
**yakult**

<http://new-yakult.blogspot.com/>



# DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...  
CONAN - O BÁRBARO

**VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!**